

2017-6578  
2017-11-22

PQ-8™  
CONCENTRÉ FONGICIDE LIQUIDE

POUR L'ÉLIMINATION DES TACHES DE SÈVE ET DE LA MOISSURE  
DANS LE BOIS FRAÎCHEMENT COUPÉ ET LE BOIS  
EN TRANSIT ET EN ENTREPOSAGE

COMMERCIAL  
Solution  
LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT D'UTILISER

GARANTIE :

Cuivre, présent sous forme de 8-quinolinolate cuivrique  
.....5,4%

N° D'ENREGISTREMENT 12143 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

DANGER



POISON



CORROSIF

CORROSIF POUR LES YEUX

Contenu net :            Litres

IBC Manufacturing Company  
416 East Brooks Road  
Memphis, TN 38109 USA  
901-344-5300

La marque de commerce PQ-8 est une marque de commerce de IBC Manufacturing Company,  
utilisée sous licence par ISK Biocides, Inc.

## SECONDARY PANEL

### MODE D'EMPLOI

PQ-8 Concentre Fongicide Liquide est une formule de 8-quinolinotate de cuivre soluble dans l'eau qui se mélange facilement à l'eau. PQ-8 Concentre Fongicide Liquide est offert en concentré et doit être dilué avant l'usage. Ce produit ne peut être appliqué qu'avec la technologie d'application en bac de trempage.

### RESTRICTIONS D'UTILISATION :

1. Le bois traité ne doit pas être utilisé pour la construction de contenants servant à la manutention de produits alimentaires, d'installations d'entreposage d'aliments, ni d'installations destinées à la culture (par ex., des champignonnières).
2. Pour être sûres que la formulation répond à leurs besoins, les scieries doivent faire un essai avant d'utiliser à grande échelle ce nouveau produit contre la décoloration de l'aubier, aux doses indiquées sur l'étiquette. Ce produit s'est avéré efficace lors de tests sur le terrain à petite échelle effectués sur le pin blanc, sur une période de 6 mois.
3. Ne pas utiliser dans les bassins trempage où le chariot élévateur traverse lui-même la solution de trempage pour immerger le bois.

Le bois frais coupé doit être traité en l'espace de 24 heures. Sinon, l'atteinte fongique peut pénétrer plus en profondeur dans le bois, là où un traitement fongicide de surface ne pourra pas l'atteindre. Enlever chaque jour la sciure et autres débris de l'équipement servant à l'application pour que la solution conserve son efficacité. Le bois de sciage fraîchement traité doit être protégé de la pluie.

### Taux de dilution :

Préparer la solution pour le traitement par trempage en mélangeant 1,0 L de PQ-8 Concentre Fongicide Liquide par 80 à 125 L d'eau. Les taux de dilution seront influencés par les conditions saisonnières, l'exposition au cours de l'entreposage et du transport, les méthodes de traitement et l'essence de bois. Le taux de déposition recommandé du 8-quinolinolate de cuivre sur la surface du bois traité est de 9,0 à 11,0  $\mu\text{g}/\text{cm}^2$ . Ce taux doit être vérifié de façon périodique en utilisant des techniques d'analyse pour contrôle de la qualité.

**NE PAS** contaminer les sources d'approvisionnement en eau potable ou en eau d'irrigation ni les habitats aquatiques lors du nettoyage de l'équipement ou de l'élimination des déchets.

Ce produit est TOXIQUE pour les organismes aquatiques. Ne pas utiliser ce produit dans des conditions pouvant mener à son introduction dans les lacs, les cours d'eau, les étangs, les estuaires, les océans ou tout autre plan d'eau, en contravention à la réglementation fédérale ou provinciale. Prendre connaissance des dispositions législatives applicables avant d'utiliser ce produit.

Les cuves de trempage et les bacs récepteurs doivent être recouverts, revêtus et drainés afin de

prévenir la dilution et les pertes de solution de traitement.

Stocker le bois d'œuvre traité dans une aire d'égouttage recouverte jusqu'à ce que le liquide ait cessé de s'écouler. Placer le bois à angle, de manière à accélérer l'égouttage et à prévenir la formation de flaques à la surface du bois. Traiter les égouttures et les autres déchets connexes de manière à en empêcher les rejets dans l'environnement.

**NE PAS** exposer le bois traité à la pluie immédiatement après son traitement.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le stockage, la manipulation et l'élimination du bois traité, communiquer avec le fabricant ou l'organisme de réglementation provincial responsable.

## PRÉCAUTIONS

### GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

**DANGEREUX SI AVALÉ.** Éviter le contact direct avec le produit.

Ne doit pas toucher les yeux, la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les vapeurs.

Porter une combinaison résistant aux produits chimiques par-dessus un vêtement à manches longues et un pantalon, des gants résistant aux produits chimiques, des lunettes de protection ou un écran facial, des chaussettes et des chaussures résistant aux produits chimiques lors de la manipulation du concentré, du mélange et du chargement du produit, et des activités de nettoyage, d'entretien et de réparation.

Porter un appareil de protection respiratoire approuvé par le NIOSH si les lieux ne sont pas bien aérés ou si les degrés d'exposition par voie aérienne, mesurés par échantillonnage de l'air, dépassent les limites d'exposition professionnelle.

Porter un appareil de protection respiratoire approuvé par le NIOSH lors des activités de nettoyage, d'entretien et de réparation si ces travaux sont effectués sur du matériel d'application ou avec celui-ci, ou si de la matière en suspension dans l'air (poudre, brouillard de pulvérisation, etc.) peut être produite lorsque des activités sont effectuées dans la zone traitée.

Lors de l'empilage de bois fraîchement traité, de la manipulation de bois traité n'ayant pas complètement séché ou lorsqu'il y a possibilité de contact avec la solution de traitement en effectuant d'autres activités dans la scierie, porter une combinaison ou un tablier résistant aux produits chimiques par-dessus un vêtement à manches longues et un pantalon, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussettes et des chaussures résistant aux produits chimiques.

Dans la zone de trempage ou de pulvérisation, porter un vêtement à manches longues, un pantalon, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussettes et des bottes. Porter des lunettes de protection ou un écran facial s'il y a possibilité d'éclaboussures.

Une fois le produit séché, le bois traité peut être manipulé avec des gants en coton ou en cuir.

Se laver les mains et le visage avant de manger, de boire, de fumer et d'aller à la toilette. Changer de vêtements tous les jours. Laver les vêtements contaminés séparément de la lessive domestique. Ne pas utiliser ni entreposer à l'intérieur ou à proximité de la maison. Nettoyer soigneusement l'équipement contaminé avant de faire des réparations par soudage.

**PRÉCAUTIONS ENVIRONNEMENTALES** Garder hors de portée des animaux. **TOXIQUE** pour les organismes aquatiques.

## PREMIERS SOINS

### EN CAS D'INGESTION :

Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

### EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS :

Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

### EN CAS D'INHALATION :

Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

### EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :

Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

## RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

Les effets sur des personnes utilisant incorrectement le PQ-8 Concentre Fongicide Liquide sont dus en grande partie à la nature acide du produit. Après avoir lavé soigneusement, traiter pour les brûlures acides.

## ENTREPOSAGE

Pour éviter toute contamination, ne pas entreposer avec des produits destinés à la consommation humaine ou animale

## ÉLIMINATION

Pour les contenants recyclables :

**NE PAS** utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'adresser au distributeur ou au détaillant, ou encore à l'administration municipale, pour savoir où se trouve le point de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant :

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Éliminer les eaux de rinçage conformément à la réglementation provinciale.
2. Une fois qu'il est vidé et rincé, rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits inutilisés ou superflus, ou en cas de déversement et pour le nettoyage des déversements, s'adresser au fabricant et à l'organisme provincial de réglementation responsable.

## AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

Distribué par : ISK  
Biocides, Inc.  
416 East Brooks Road  
Memphis, TN 38109 USA  
901-344-5350